



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 September 2019
Russian
Original: Spanish

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 116 с) предварительной повестки дня*
**Выборы для заполнения вакансий
во вспомогательных органах
и другие выборы: выборы членов
Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи и, пользуясь возможностью, ссылается на решение Боливарианской Республики Венесуэла выдвинуть свою кандидатуру в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов на выборах, которые состоятся 16 октября 2019 года в Нью-Йорке.

В связи с этим в соответствии с положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций с удовлетворением препровождает добровольные обязательства и обещания правительства Боливарианской Республики Венесуэла в отношении поощрения и защиты прав человека (см. приложение) и с уважением просит Канцелярию Председателя Генеральной Ассамблеи распространить настоящую ноту и приложение к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

* [A/74/150](#).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Кандидатура Боливарианской Республики Венесуэла для избрания в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов

Добровольные обязательства и обещания в отношении поощрения и защиты прав человека в соответствии с положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи

Введение

1. Боливарианская Республика Венесуэла является демократическим и социальным государством, действующим в соответствии с принципами верховенства права и справедливости. Ее недавно принятая Конституция считается одной из наиболее передовых в мире. Конституция Венесуэлы всецело гарантирует права человека и на основе своей представительной и имеющей основополагающее значение демократии и самого широкого и плюралистического обсуждения идей обеспечивает осуществление политики, нацеленной на достижение социального, экономического, культурного равенства и реализацию гражданских и политических прав человека. Таким образом венесуэльское государство на уровне национального законодательства и на практике содействует уважению и поощрению прав человека и укоренению концепции их универсальности, неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности.

2. В связи с этим Боливарианская Республика Венесуэла положительно оценивает создание Совета по правам человека и в его новых организационных рамках — механизма универсального периодического обзора, который был проведен применительно к ней в течение двух первых циклов (7 октября 2011 года и 1 ноября 2016 года) и носил детальный, многоаспектный и целостный характер.

3. В Венесуэле универсальный периодический обзор воспринимался и воспринимается как глубоко народный процесс утверждения всех прав человека, превращающийся в своего рода ведущую ось, вокруг которой вращается государственная политика, и в предмет постоянной оценки и анализа со стороны населения в целях обеспечения уважения, поощрения и осуществления прав человека.

4. В ходе подготовки первого и второго национальных докладов об универсальном периодическом обзоре была создана межведомственная и внутриведомственная рабочая группа в составе представителей всех органов государственного управления. Этот процесс породил широкое общественное обсуждение, благодаря которому на национальном уровне на постоянной основе проводились учебные мероприятия по вопросам прав человека при участии общественных организаций, общинных советов и неправительственных организаций, в результате чего было в Венесуэле создано транспарентное информационное пространство в области прав человека — портал www.epuvenezuela.gob.ve, на котором можно ознакомиться с результатами универсального периодического обзора венесуэльского государства, а также с различными периодическими докладами, подготовленными для международных договорных органов по правам человека, членом которых является наша страна.

5. Помимо этого, Боливарианская Республика Венесуэла добилась больших успехов в отношении развития и повышения качества жизни: за последние 19 лет в Венесуэле сократились масштабы нищеты и неравенства. Государственная политика, направленная на искоренение нищеты, осуществляется на базе принципов универсальности, бесплатности, равенства, всеохватности, солидарности, равенства и социальной справедливости, которые легли в основу программ, разработанных для обеспечения достойной жизни детям и подросткам, женщинам, инвалидам, пожилым людям и другим уязвимым группам населения.

6. В этом отношении венесуэльское государство принадлежит к странам, в которых наблюдается тенденция конституционно признавать права коренных народов и лиц африканского происхождения в качестве неотъемлемых и исконных прав, учитывая многоэтничность, поликультурность и многоязычие, свойственные нашему обществу. Кроме того, в стране создана подлинная система защиты коренных народов и лиц африканского происхождения, в рамках которой признается и высоко оценивается вклад индейцев и афровенесуэльцев в формирование нашей самобытности и основных социальных институтов. Эта система дополняется механизмами политического участия на всех уровнях, которые гарантируют постоянное представительство коренных народов, в частности, во всех парламентских и законодательных органах страны.

7. С другой стороны, следует отметить, что из всех стран Латинской Америки и Карибского бассейна в Боливарианской Республике Венесуэла отмечается самый низкий уровень неравенства с точки зрения распределения богатства. Об этом свидетельствуют данные Программы развития Организации Объединенных Наций, в соответствии с которыми коэффициент Джини в нашей стране за 2017 год составил 0,381; в то время как индекс развития человеческого потенциала менее чем за 15 лет сменился со среднего на высокий и составил 0,76. Мы стремительно движемся вперед к достижению справедливости, равенства и, как сказал почти 200 лет назад наш освободитель Симон Боливар, наивысшего счастья для нашего народа. Повысилась эффективность осуществления таких гражданских прав, как избирательное право: с 1999 года состоялось в общей сложности 25 избирательных процессов, в ходе которых были соблюдены все гарантии для граждан, неизменно осуществлявших свое избирательное право на свободной, всеобщей, прямой и тайной основе, и которые проводились с участием заинтересованных политических деятелей и с проверками, гарантировавшими транспарентность выборов.

8. Помимо этого, в 2019 году в Венесуэле девять из десяти пожилых людей получают пенсии. По данным на май 2018 года более 4 млн пенсионеров получают выплаты, эквивалентные сумме минимальной заработной платы, тогда как в 1998 году таковых было едва ли 300 000 человек. В настоящее время на социальные инвестиции приходится 73 процента национального бюджета; основано 34 университета, и к 2018 году мы достигли цели всеобщего начального образования.

9. Венесуэла, являвшаяся государством — членом Совета по правам человека до 2018 года, играла важную и конструктивную роль в деле укрепления институциональной базы этого органа, преследуя цель наращивания его возможностей в качестве форума для подлинного диалога, открытого и транспарентного сотрудничества без проявления политизированных избирательных и пристрастных подходов и использования двойных стандартов, что привело к исчезновению Комиссии по правам человека, в которой по сути осуществлялось политически мотивированное преследование стран, отстаивавших свой суверенитет и право на самоопределение и прилагавших серьезные усилия для обеспечения, уважения, поощрения и осуществления всех прав человека, включая права

народов, в особенности международной солидарности, мира и развития, в законном стремлении добиться поистине демократического и справедливого мирового порядка.

10. Кроме того, Боливарианская Республика Венесуэла считает, что специальные процедуры Совета по правам человека являются фундаментом универсальной системы поощрения и защиты прав человека. Венесуэла открыта для подлинного и конструктивного диалога со специальными докладчиками, независимыми экспертами, специальными представителями, рабочими группами и тематическими специальными процедурами, которые будут руководствоваться принципами беспристрастности и объективности, а не принуждения или превышения полномочий при осуществлении мандатов, предоставленных им государствами. Мы высоко оцениваем их важную работу и сотрудничество в содействии устранению недостатков или преодолению сложных ситуаций в деле поощрения и защиты прав человека, в зависимости от обстоятельств, при полном уважении суверенитета и независимости государств.

11. Следует отметить, что Боливарианская Республика Венесуэла является участником подавляющего большинства международных документов по вопросам прав человека, что свидетельствует о ее безоговорочной убежденности в необходимости поощрения и защиты этих прав. К этим документам относятся следующие:

- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- Международный пакт о гражданских и политических правах;
- Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах;
- Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни;
- Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации;
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- Конвенция о правах ребенка;
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;
- Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах;
- Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

12. Венесуэла также способствовала признанию Латинской Америки и Карибского региона в качестве зоны мира, свободной от оружия массового уничтожения, мирному урегулированию споров и обеспечению уважения суверенитета государств и права на самоопределение народов, стремясь добиться устранения опасности войны и угрозы силой, а также вмешательства во внутренние дела государств.

13. В апреле 2014 года президент Боливарианской Республики Венесуэла Николас Мадуро Морос учредил Национальный совет по правам человека в целях укрепления государственной политики в качестве основы деятельности венесуэльского государства в области прав человека. Этот орган был создан для координации работы многочисленных структур, занимающихся вопросами обеспечения, поощрения, защиты, уважения и осуществления прав человека, а также для поддержки и укрепления государственной политики, направленной на беспрепятственное соблюдение прав человека всех лиц, на которых распространяется юрисдикция венесуэльского государства, в особенности наиболее уязвимых групп населения и групп социального риска; для закрепления прогресса; отслеживания соблюдения национальных и международных обязательств; оперативного выявления проблем; и для содействия необходимым мерам по повышению эффективности деятельности в сфере прав человека.

14. В июле 2015 года в рамках деятельности по укреплению институциональных структур, занимающихся вопросами поощрения и защиты прав человека, Национальный совет по правам человека представил первый Национальный план в области прав человека в целях создания структурных условий, которые позволили бы вести последовательную работу по укреплению уважения, обеспечения и осуществления прав человека всех лиц, на которых распространяется юрисдикция венесуэльского государства, и достижению и сохранению наивысшего счастья и благосостояния общества. Для достижения этих целей в указанном плане предусматривается ряд программных мероприятий по следующим пяти основным направлениям деятельности: i) создание культуры обеспечения соблюдения прав человека; ii) укрепление институциональных структур в целях обеспечения прав человека для всех; iii) активное участие общественности в деятельности по обеспечению всестороннего соблюдения прав человека; iv) налаживание отношений с международными системами и организациями в области прав человека в целях проведения необходимых преобразований; и v) укрепление правозащитного подхода в сфере законодательства, политики и деятельности венесуэльского государства.

15. Боливарианская Республика Венесуэла, придерживаясь целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и поддерживая универсальную систему поощрения и защиты прав человека, хотела бы представить ниже свои добровольные обязательства и обещания, связанные с выдвижением ее кандидатуры в члены Совета по правам человека на период 2020–2022 годов, в соответствии с международными договорами и конвенциями, подписанными государством, а также планом «Родина» на 2019–2025 годы и положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

На национальном уровне

- Построить равноправное и справедливое общество, которое будет гарантировать социальную защиту венесуэльского народа.
- Гарантировать и продолжать выплату базовых универсальных пособий по старости, для малоимущих, по инвалидности и безработице.

- Продолжать укреплять системы социальной защиты, созданные венесуэльским государством в целях обеспечения своевременного ухода и предоставления всеобщих основных услуг.
- Укреплять сетевые объединения новаторов и технических специалистов, а также содействовать развитию предприятий для генерирования ресурсов и создания технического оборудования в целях улучшения качества жизни уязвимых слоев населения.
- Продолжать гарантировать право венесуэльцев на самобытность в пределах и за пределами границ государства.
- Создавать возможности для обмена опытом, профессиональной подготовки и повышения осведомленности в отношении практических методов совмещения производственных и семейных обязанностей.
- Продолжать содействовать признанию доступа к безопасной питьевой воде в качестве одного из прав человека на всех уровнях.
- Консолидировать Национальную систему миссий и великих социалистических миссий Уго Чавеса в качестве единого комплекса стратегий и программ, обеспечивающих осуществление прав и гарантий социального и правового государства, основанного на принципах справедливости, и в качестве платформы для организации, разработки и реализации социальной политики на различных территориальных уровнях страны в целях повышения эффективности и действенности социальной политики Боливарианской революции.
- Поощрять организацию и мобилизацию населения для создания новой системы моральных ценностей, принципов и практики, ориентированных на новую социалистическую этику, для предотвращения насилия в его различных формах, правонарушений, преступлений и несчастных случаев; мирного урегулирования конфликтов; обеспечения прав человека; и принятия в чрезвычайных ситуациях и при стихийных бедствиях надлежащих мер, направленных на восстановление, строительство и использование общественных мест для совместной жизни в условиях солидарности и для отдыха.
- Продолжать содействовать мобилизации усилий в области прав человека в образовательных центрах и высших учебных заведениях.
- Продолжать работу по преобразованию пенитенциарной системы в целях предоставления услуг, гарантирующих права человека заключенных и способствующих их продуктивной интеграции в общество.
- Способствовать формированию альтернативной системы прав человека для защиты лиц и народов, которая не будет являться инструментом удовлетворения чрезвычайно политизированных интересов империализма.
- Создавать площадки для встреч и обмена опытом о роли миссий, великих миссий и социалистической концепции общества в обеспечении и комплексной защите прав человека.
- Продолжать укреплять Национальный совет по правам человека в качестве органа, ответственного за разработку, планирование, структурирование и формулирование государственной политики в области прав человека, координируя участие органов и подразделений национального государственного управления, предприятий, общественных движений и неправительственных организаций в деятельности по защите и охране прав человека.

- Продолжать укреплять Национальный совет по правам человека, с тем чтобы он мог в максимально короткие сроки и эффективным образом обрабатывать жалобы на предполагаемые нарушения прав человека, поступающие, в частности, от общественных движений или неправительственных организаций, а также координировать с органами и подразделениями национального государственного управления информацию, необходимую для реализации ожидаемых целей и задач в области прав человека, с тем чтобы добиться того, что необходимо для благополучия нашего народа.

На международном уровне

- Сотрудничать с Генеральной Ассамблеей и Советом по правам человека Организации Объединенных Наций, ее механизмами и специальными процедурами универсальной системы поощрения и защиты прав человека. Боливарианская Республика Венесуэла обязуется укреплять сотрудничество, в особенности с Советом, с целью добиться укрепления его роли в качестве транспарентного, эффективного и объективного органа, верного подлинным принципам, которые служат основой для содействия поощрению и защите всех прав человека, включая право на развитие, и обязуется далее обеспечивать более широкий доступ к специальным докладчикам и независимым экспертам Организации Объединенных Наций.
- Содействовать международным инициативам по поощрению и защите прав человека посредством кадровой, технической и финансовой поддержки.
- Координировать деятельность с Отделением Организации Объединенных Наций в Венесуэле и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.
- Продолжать совместное оказание консультативной и технической помощи Отделением Организации Объединенных Наций в Венесуэле и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В настоящее время осуществляется проект укрепления организационного потенциала в области прав человека, который является частью соглашения в отношении поощрения, защиты и осуществления всех прав человека, нацеленного на содействие в среднесрочном плане формированию целостной системы для постоянной и своевременной подготовки соответствующих докладов.
- Отслеживать выполнение обязательств, вытекающих из решений международных договорных органов по правам человека и универсального периодического обзора Совета по правам человека Организации Объединенных Наций, на основе рекомендаций, полученных в ходе проведения второго универсального периодического обзора в отношении Венесуэлы в ноябре 2016 года, в рамках подготовки к третьему циклу универсального периодического обзора в 2020 году.
- Продолжать выполнять обязательства, вытекающие из международных пактов и конвенций в области прав человека. Для этих целей венесуэльское государство разработало систематическую политику эффективного реагирования на рекомендации международных договорных органов по правам человека и универсального периодического обзора Совета по правам человека и контроля за их выполнением, которая направлена на внедрение системы анализа и своевременную подготовку докладов для представления этим механизмам.

- Продолжать выполнять обязательства перед договорными органами Организации Объединенных Наций по правам человека, в связи с чем периодические доклады в соответствии с Конвенцией о ликвидации расовой дискриминации и Международной конвенцией о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей будут представлены к концу 2019 года. Кроме того, в период 2019–2020 годов периодические доклады будут представлены в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах; Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах; и Конвенцией о правах ребенка.
- Оценивать масштабы и негативное воздействие применения государствами и учреждениями односторонних принудительных мер экстерриториального характера на осуществление в полном объеме прав человека.
- Выработать антиимпериалистическую доктрину о вмешательстве правительств и деловых кругов в вопросы прав человека, окружающей среды и коренных народов в качестве инструмента вмешательства в дела государств и ущемления их суверенитета.
